



KANTON
URI

Fr. 2.–

AMTSBLATT

FREITAG, 11. AUGUST 2023

NR. 32

SEITEN 1133–1151



Uri



Altdorf



Andermatt



Attinghausen



Bürglen



Erstfeld



Flüelen



Göschenen



Gurtellen



Hospental



Isenthal



Realp



Schattdorf



Seedorf



Seelisberg



Silenen



Sisikon



Spiringen



Unterschächen



Wassen

AMTSBLATT DES KANTONS URI

Inhaltsverzeichnis

Administrativer Teil

Direktionen

- 1133 *Sicherheitsdirektion*
Verfügungen
Administrativmassnahmen
Volkswirtschaftsdirektion
1134 Arbeitsmarktstatistik

Gemeinden

- 1135 Öffentliches Inventar;
Rechnungsruf

1135 **Eigentumsübertragungen**

1140 **Handelsregister**

Bau- und Planungsrecht

- 1144 Bauplanauflagen

Submissionen

- 1146 Bekanntmachungen
Zuschläge

Offene Stellen

- 1147 Gesundheits-, Sozial- und
Umweltdirektion
1149 Sicherheitsdirektion

Gerichtlicher Teil

Rechtsauskunft

- 1150 Unentgeltliche Rechtsauskunft
des Urner Anwaltsverbandes

Veranstaltungen

- 1150 Vereine

Gesetzgebung

Kanton

- 1151 Ausführungsbestimmungen
zur Vereinbarung über die
Fischerei im Vierwaldstätter-
see; Nachtrag

Impressum

Amtsblatt des Kantons Uri
Amtliches Publikationsorgan
des Kantons Uri

Auflage: 2042 Ex. (WEMF 2022)

Erscheint jeden Freitag
Erscheint zudem jeden Freitag nach
16.00 Uhr im Internet unter www.ur.ch

Verlag und Redaktion:
Standeskanzlei Uri, Rathausplatz 1
6460 Altdorf

Telefon 041 875 20 17

E-Mail: amtsblatt@ur.ch

MwSt.-Nr. CHE-114.923.207 MWST

Redaktionsschluss:

Mittwoch, 9.00 Uhr

Aboverwaltung:

Gisler 1843 AG, 6460 Altdorf

Telefon 041 874 18 43

E-Mail: info@gisler1843.ch

Jahresabonnement Fr. 85.–

(inkl. 2,5% MwSt.)

Einzelverkaufspreis Fr. 2.–

(inkl. 2,5% MwSt.)

Inserateverwaltung:

Gisler 1843 AG, 6460 Altdorf

Telefon 041 874 16 66

E-Mail: inerate@gisler1843.ch

Publikationsgebühren:

Eigentumsübertragungen Fr. 130.–

Bauplanauflagen Fr. 105.–

Rechnungsrufe Fr. 105.–

(exkl. 7,7% MwSt.)

Übrige amtliche Anzeigen

(einspaltige mm-Zeile)

Manuskript elektronisch Fr. 2.–

Manuskript in Papierform Fr. 3.25

(exkl. 7,7% MwSt.)

Veranstaltungen:

Diese Rubrik steht den Gemeinden
und den Vereinen für die Veröffentlichung
ihrer Veranstaltungen
zum Sondertarif von Fr. 5.–

(inkl. 7,7% MwSt.) zur Verfügung.

ISSN 1662-0593 (Druck)

ISSN 1662-0607 (Online)

Direktionen

Sicherheitsdirektion

Verfügungen Administrativmassnahmen

Eröffnung einer Administrativmassnahmen-Verfügung

Das Amt für Strassen- und Schiffsverkehr hat im Administrativverfahren gemäss Art. 45 Abs. 1 VZV (SR 741.51) und Art. 16 SVG (SR 741.01) gegen

Matthias Gisler, geboren am 16. Februar 1991, von Spiringen, letzte bekannte Adresse CH-6460 Altdorf, Magigenstrasse 5b, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes, eine Verfügung erlassen.

Diese Verfügung liegt beim Amt für Strassen- und Schiffsverkehr, Gotthardstrasse 77a, 6460 Altdorf, zur Abholung bereit.

Mit dieser Publikation gilt die Verfügung als zugestellt (Art. 21 Abs. 6 der Verordnung über die Verwaltungsrechtspflege [VRPV]; RB 2.2345).

Altdorf, 11. August 2023

Amt für Strassen- und Schiffsverkehr

Eröffnung einer Administrativmassnahmen-Verfügung

Das Amt für Strassen- und Schiffsverkehr hat im Administrativverfahren gemäss Art. 45 Abs. 1 VZV (SR 741.51) und Art. 16 SVG (SR 741.01) gegen

Athanasios Koutivas, geboren am 31. Oktober 1972, von Griechenland, letzte bekannte Adresse GR-11476 Athen, Papastratou-Street 29-31, zurzeit unbekanntem Aufenthaltes, eine Verfügung erlassen.

Diese Verfügung liegt beim Amt für Strassen- und Schiffsverkehr, Gotthardstrasse 77a, 6460 Altdorf, zur Abholung bereit.

Mit dieser Publikation gilt die Verfügung als zugestellt (Art. 21 Abs. 6 der Verordnung über die Verwaltungsrechtspflege [VRPV]; RB 2.2345).

Altdorf, 11. August 2023

Amt für Strassen- und Schiffsverkehr

Volkswirtschaftsdirektion

Arbeitsmarktstatistik

Arbeitslosigkeit im Kanton Uri

Die Zahl der Erwerbslosen nahm im Juli 2023 im Vergleich zum Vormonat leicht ab. Ende Juli 2023 waren 107 Personen als arbeitslos eingeschrieben. Dies entspricht einer Abnahme gegenüber dem Vormonat von 3 Personen. Die Arbeitslosenquote blieb auf 0.6 % (Vorjahr: 0.7 %). Sie liegt 1.3 Prozentpunkte unter der durchschnittlichen Schweizer Arbeitslosenquote von 1.9 %. Mit 107 Personen ist die Zahl der Arbeitslosen am Ende des Berichtsmonats im Vergleich zum Vorjahr (Juli 2022: 135 arbeitslose Personen) deutlich tiefer.

Im Juli 2023 meldeten sich insgesamt 46 Personen neu als Stellensuchende beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum (RAV) Uri an. In der gleichen Zeit meldeten sich insgesamt 41 Stellensuchende ab. Die Zahl der Stellensuchenden lag per Ende Juli 2023 bei 278 Personen (Juni 2023: 273; Vorjahr: 289). Als Stellensuchende gelten Arbeitslose, Personen in einer vorübergehenden Beschäftigung (welche im Rahmen der aktiven Arbeitsmarktmassnahmen angeboten wird), Personen im Zwischenverdienst sowie übrige Stellensuchende. Von allen Stellensuchenden waren im Berichtsmonat 63 Personen in einem Zwischenverdienst und 43 Personen in einer vorübergehenden Beschäftigung.

Ende Juli 2023 waren von den 107 Arbeitslosen 50 weiblichen Geschlechts. Dies ergibt einen Anteil von 46.7 % am Total der erwerbslosen Personen. Von allen eingeschriebenen Arbeitslosen waren 36 Personen oder 33.6 % Schweizerbürger; 71 Personen bzw. 66.4 % waren ausländischer Herkunft. Die Anzahl der langzeitarbeitslosen Personen – das sind Arbeitslose, die länger als ein Jahr ohne Erwerbsmöglichkeit sind – nahm gegenüber dem Vormonat leicht zu. Im Berichtsmonat waren 12 Personen länger als ein Jahr ohne Dauerbeschäftigung. 50 % aller Langzeitarbeitslosen sind Schweizer.

Das RAV erfüllt die Aufgaben der öffentlichen Arbeitsvermittlung auf regionaler Ebene. Es ist Dienstleistungszentrum für Belange des Arbeitsmarkts und steht Arbeitgebenden wie auch Stellensuchenden kostenlos zur Verfügung. Es nimmt gerne Meldungen über offene Stellen entgegen und berät Sie in Fragen des Arbeitsmarkts.

Stellenmeldepflicht

Auf den 1. Juli 2018 wurde die Stellenmeldepflicht für Berufsgruppen mit einer Arbeitslosenquote von mindestens 8 % schweizweit eingeführt. Seit Januar 2020 sind alle Berufsgruppen mit einer Arbeitslosenquote von 5 % meldepflichtig. Im Juli 2023 waren schweizweit 49204 Stellen bei den RAV gemeldet. Im Kanton Uri waren es 209 Stellen.

Kurzarbeitsstatistik Ende Mai 2023

Im Kanton Uri waren im Mai 2023 keine Betriebe von Kurzarbeit betroffen (Vorjahr: 2 Betriebe mit 57 Personen und 1 698 Ausfallstunden).

Altdorf, 11. August 2023

Amt für Arbeit und Migration

Gemeinden

Öffentliches Inventar; Rechnungsruf

Nach Artikel 582 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (ZGB; SR 210) wird in der folgenden Erbschaftssache der Rechnungsruf eröffnet:

Erstfeld

Erblasser: Walker Werner Franz, geboren am 19. Dezember 1932, ehemals Leitschachweg 18, 6472 Erstfeld, zuletzt wohnhaft gewesen im Seniorenzentrum Oberes Reusstal, Gotthardstrasse 33, 6484 Wassen (gesetzlicher Wohnsitz in 6472 Erstfeld), gestorben am 28. Juli 2023.

Ablauf der Anmeldefrist: 11. September 2023.

Die Gläubiger und Schuldner des erwähnten Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden innert angegebener Anmeldefrist bei der Gemeindekanzlei Erstfeld schriftlich anzumelden. Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Artikel 590 ZGB).

Erstfeld, 11. August 2023

Gemeinderat Erstfeld

Eigentumsübertragungen

Gemäss Artikel 970a des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (SR 210) werden folgende Eigentumsübertragungen veröffentlicht:

Altdorf

Grundstück Nr.: M3370.1201, Autoabstellplatz Nr. 7, $\frac{1}{33}$ Miteigentum an Nr. D1615.1201

Veräusserer:

Erben des Hartmann Karl Robert

Erwerberin:

Exer-Kaufmann Doris Elisabeth, Pfyffermatt 5, 6460 Altdorf

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

16. September 2022

Andermatt

Grundstück Nr.: M4365.1202, Autoeinstellplatz Nr. 1, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{24}{36}$ Miteigentumsanteile; Grundstück Nr.: M4366.1202, Autoeinstellplatz Nr. 2, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{24}{36}$ Miteigentumsanteile; Grundstück Nr.: M4373.1202, Autoeinstellplatz Nr. 9, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{24}{36}$ Miteigentumsanteile; Grundstück Nr.: M4374.1202, Autoeinstellplatz Nr. 10, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{24}{36}$ Miteigentumsanteile

Veräusserer:

Russi Louis und Mirjam, Sunnebodeweg 4, 6490 Andermatt; Russi Ricardo und Jacqueline, Bahnhofstrasse 54, 6490 Andermatt; Gehrig Franz, Sonnenweg 5, 6490 Andermatt; Gehrig Maria, Sonnenweg 5, 6490 Andermatt

Erwerber:

Epp-Bünter Pirmin und Anita Luzia Maria, Sonnenweg 3, 6490 Andermatt

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

14. Juli 2023

Grundstück Nr.: M4367.1202, Autoeinstellplatz Nr. 3, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{30}{36}$ Miteigentumsanteile; Grundstück Nr.: M4368.1202, Autoeinstellplatz Nr. 4, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{30}{36}$ Miteigentumsanteile; Grundstück Nr.: M4369.1202, Autoeinstellplatz Nr. 5, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{30}{36}$ Miteigentumsanteile

Veräusserer:

Epp-Bünter Pirmin und Anita Luzia Maria, Sonnenweg 3, 6490 Andermatt; Russi Ricardo und Jacqueline, Bahnhofstrasse 54, 6490 Andermatt; Gehrig Franz, Sonnenweg 5, 6490 Andermatt; Gehrig Maria, Sonnenweg 5, 6490 Andermatt

Erwerber:

Russi Louis und Mirjam, Sunnebodeweg 4, 6490 Andermatt

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

14. Juli 2023

Grundstück Nr.: M4370.1202, Autoeinstellplatz Nr. 6, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{24}{36}$ Miteigentumsanteile; Grundstück Nr.: M4371.1202, Autoeinstellplatz Nr. 7, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{24}{36}$ Miteigentumsanteile; Grundstück Nr.: M4372.1202, Autoeinstellplatz Nr. 8, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{24}{36}$ Miteigentumsanteile

Veräusserer:

Epp-Bünter Pirmin und Anita Luzia Maria, Sonnenweg 3, 6490 Andermatt; Russi Louis und Mirjam, Sunnebodeweg 4, 6490 Andermatt; Russi Ricardo und Jacqueline, Bahnhofstrasse 54, 6490 Andermatt

Erwerber:

Gehrig Franz, Sonnenweg 5, 6490 Andermatt; Gehrig Maria, Sonnenweg 5, 6490 Andermatt

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

14. Juli 2023

Grundstück Nr.: M4375.1202, Autoeinstellplatz Nr. 11, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{30}{36}$ Miteigentumsanteile; Grundstück Nr.: M4376.1202, Autoeinstellplatz Nr. 12, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{30}{36}$ Miteigentumsanteile; Grundstück Nr.: M4377.1202, Autoeinstellplatz Nr. 13, $\frac{1}{13}$ Miteigentum an Nr. 1217.1202, $\frac{30}{36}$ Miteigentumsanteile

Veräusserer:

Epp-Bünter Pirmin und Anita Luzia Maria, Sonnenweg 3, 6490 Andermatt; Russi Louis und Mirjam, Sunnebodeweg 4, 6490 Andermatt; Gehrig Franz, Sonnenweg 5, 6490 Andermatt; Gehrig Maria, Sonnenweg 5, 6490 Andermatt

Erwerber:

Russi Ricardo und Jacqueline, Bahnhofstrasse 54, 6490 Andermatt

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

14. Juli 2023

Bürglen

Grundstück Nr.: S2148.1205, Sonderrecht an der 5 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung 1.0b im Sockelgeschoss und Nebenraum, $\frac{152}{1000}$ Miteigentum an Nr. 1050.1205; Grundstück Nr.: M2141.1205, Autoabstellplatz Nr. 28, $\frac{1}{33}$ Miteigentum an Nr. 1729.1205

Veräusserer:

Kenel Paul und Jeanette, St. Josefsweg 12, 6460 Altdorf

Erwerber:

Venzin Mathias und Stephanie, Mattenstrasse 40, 6463 Bürglen

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

10. Mai 2013

Gurtellen

Grundstück Nr.: 661.1209, 1 023 m², Plan Nr. 40, Mittelarni, Acker, Wiese, Weide (1 023 m²); Grundstück Nr.: 662.1209, 1 449 m², Plan Nr. 40, Mittelarni, Acker, Wiese, Weide (1 449 m²); Grundstück Nr.: 663.1209, 1 026 m², Plan Nr. 40, Mittelarni, Acker, Wiese, Weide (1 026 m²)

Veräusserer:

Schürmann Rudolf und Nicol Michelle Jeannette, Missionsstrasse 42,
4055 Basel

Erwerberin:

Poeticwalls Arni AG, Missionsstrasse 42, 4055 Basel

Eigentumserwerb durch die Veräusserer:

30. August 2022

Gurtellen

Parzelle von 55 m², ab Grundstück Nr.: 1019.1209, Plan Nr. 26, Ober Hofstatt, Gebäude Vers.Nr. 1220, Gotthardstrasse 38, Acker, Wiese, Weide, Strasse, Weg, zu Grundstück Nr.: 1056.1209, Plan Nr. 26, Ober Hofstatt, Gebäude Vers.Nr. 1320, Gotthardstrasse 36, Gartenanlage, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese, Weide

Veräusserer:

Inderkum Martin, Gotthardstrasse 38, 6476 Intschi

Erwerber:

Grepper-Dittli Gabriel und Nina, Gotthardstrasse 36, 6476 Intschi

Eigentumserwerb durch den Veräusserer:

17. August 1999

Grundstück Nr.: 1024.1209, 553 m², Plan Nr. 26, Ober Hofstatt, Gebäude Vers.Nr. 898 (19 m²), Acker, Wiese, Weide (434 m²), Strasse, Weg (100 m²)

Veräusserer:

Inderkum Martin, Gotthardstrasse 38, 6476 Intschi

Erwerber:

Grepper-Dittli Gabriel und Nina, Gotthardstrasse 36, 6476 Intschi

Eigentumserwerb durch den Veräusserer:

17. August 1999

Seedorf

Grundstück Nr.: S6076.1214, Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss und Dachgeschoss, ²⁰⁹/₁₀₀₀ Miteigentum an Nr. 607.1214

Veräusserinnen:

Müller Manuela, Betpurstrasse 38, 8910 Affoltern am Albis; Kaminski-Müller Nicole, Luzernerstrasse 107, 6333 Hünenberg See

Erwerber:

Müller-Huber Franz und Bernadette, Dorfstrasse 30, 6462 Seedorf

Eigentumserwerb durch die Veräusserinnen:

3. Dezember 2015

Silenen

Grundstück Nr.: D1710.1216, 28 m², Plan Nr. 66, Bodmi/Heimchuerüti, Stall, Bau-recht auf Allmend, zulasten Nr. 1795.1216

Veräusserer:

Epp Beat Anton, Schattigberg 5, 6475 Bristen

Erwerber:

Loretz-Furger Pius, Nellenberg 2, 6475 Bristen

Eigentumserwerb durch den Veräusserer:

11. Oktober 1991

Spiringen

Grundstück Nr.: 462.1218, 28707 m², Plan Nr. 25, Isenärdig, Gebäude Vers.Nr. 1148 (330 m²), Gebäude Vers.Nr. 1150 (81 m²), Gebäude Vers.Nr. 1156, Fadentalstrasse 7 (113 m²), Acker, Wiese, Weide (24253 m²), übrige bestockte Flächen (2298 m²), Strasse, Weg (718 m²), geschlossener Wald (464 m²), übrige befestigte Flächen (450 m²); Grundstück Nr.: 511.1218, 18968 m², Plan Nr. 30, Weid, Wilischwand, Gebäude Vers.Nr. 1015 (63 m²), Acker, Wiese, Weide (17918 m²), geschlossener Wald (982 m²), Strasse, Weg (5 m²); Grundstück Nr.: D541.1218, 23 m², Plan Nr. 34, Sidenplangg, Stall, Baurecht auf Allmend, zulasten Nr. 531.1218, ½ Miteigentums-anteil; Grundstück Nr.: D570.1218, 34 m², Plan Nr. 33, Äbnet, Stall, Baurecht auf Allmend, zulasten Nr. 532.1218, ⅓ Miteigentumsanteil

Veräusserer:

Arnold Dominik, Fadentalstrasse 7, 6464 Spiringen

Erwerber:

Arnold Patrick, Fadentalstrasse 7, 6464 Spiringen

Eigentumserwerb durch den Veräusserer:

9. Januar 1989, 24. Dezember 1997

Unterschächen

Grundstück Nr.: 233.1219, 52920 m², Plan Nr. 8, Heger Bergli, Gebäude Vers.Nr. 445, Heger Bergli 1 (104 m²), Gebäude Vers.Nr. 451 (167 m²), Gebäude Vers.Nr. 558 (21 m²), Acker, Wiese, Weide (50333 m²), geschlossener Wald (2004 m²), übrige befestigte Flächen (202 m²), Strasse, Weg (89 m²); Grundstück Nr.: D996.1219, 18 m², Baurecht für Ökonomiegebäude, auf 50 Jahre, Plan 25, Obheg, zulasten Nr. 626.1219; Grundstück Nr.: D997.1219, 40 m², Baurecht für Ökonomiegebäude, auf 50 Jahre, Plan 25, Obheg, zulasten Nr. 626.1219

Veräusserer:

Arnold Dominik, Fadentalstrasse 7, 6464 Spiringen

Erwerber:

Arnold Patrick, Fadentalstrasse 7, 6464 Spiringen

Eigentumserwerb durch den Veräusserer:

20. März 2003, 6. Dezember 2015, 30. September 2021

Wassen

Grundstück Nr.: 290.1220, 1 040 m², Plan Nr. 10, Höhi, Gebäude Vers.Nr. 332, Pfaffensprung 16 (149 m²), Gebäude Vers.Nr. 333 (19 m² von 37 m²), Gartenanlage (687 m²), übrige befestigte Flächen (185 m²)

Veräusserer:

Walker-Gnos Bernhard Franz, Pfaffensprung 16, 6484 Wassen

Erwerber:

Walker Elias, Pfaffensprung 16, 6484 Wassen

Eigentumserwerb durch den Veräusserer:

12. Dezember 1984

Altdorf, 11. August 2023

Amt für das Grundbuch

Handelsregister

*Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt vom
3. bis 9. August 2023*

Vorsorgestiftung der STRABAG AG,

in Erstfeld, CHE-109.715.933, Stiftung (SHAB Nr. 230 vom 25.11.2020, Publ. 1005031181). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Murer, Peter, von Beckenried, in Beckenried, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gugler, Mario, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Salento Gastro GmbH,

in Altdorf (UR), CHE-109.340.299, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 27.4.2009, S.21, Publ. 4989996). Firma neu: *Salento Gastro GmbH in Liquidation*. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 31.7.2023 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bissig-Aschwanden, Karl, von Unterschächen, in Altdorf (UR), Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000.– [bisher: Gesellschafter, mit Einzelunterschrift].

Stiftung Pro Senectute Kanton Uri – Für das Alter,

in Altdorf (UR), CHE-100.498.847, Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 18.6.2021, Publ. 1005221632). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truttmann, Silvan, von Küssnacht (SZ), in Altdorf (UR), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrer, Tania Katharina, von Unterschächen, in Flüelen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

PT-Aviation Service GmbH,

in Schattdorf, CHE-102.283.418, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 9.5.2017, Publ. 3510193). Die Rechtseinheit, neu firmierend als *Hagebutte-Schweiz GmbH*, wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau im Handelsregister des Kantons Appenzell Ausserrhoden eingetragen und im Handelsregisteramt des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

ITS Swiss Kanal Services AG,

in Bürglen (UR), CHE-444.589.793, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22.6.2021, Publ. 1005224557), Hauptsitz in: Boswil. Firma neu: *ITS Kanal Services AG*. Firma Hauptsitz neu: ITS Kanal Services AG (ITS Services de Canalisations SA) (ITS Servizio Canalizzazioni SA) [bisher: ISS Kanal Services AG (ISS Services de Canalisations SA) (ISS Servizio Canalizzazioni SA)].

ITEM ROSENHOF GmbH,

in Seedorf (UR), CHE-275.744.901, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 11.5.2023, Publ. 1005743726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwaninger, Daniela, von Tschierschen-Praden, in Chur, mit Einzelunterschrift.

Acuro Immobilien AG in Liquidation,

in Altdorf (UR), CHE-399.858.499, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.1.2023, Publ. 1005656269). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des zugelassenen Revisionsexperten vom 26.4.2023 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Coiffure TellSchnitt GmbH,

in Schattdorf, CHE-388.040.075, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 31.7.2018, Publ. 4390529). Statutenänderung: 2.8.2023. Sitz neu: Altdorf (UR). Domizil neu: Flüelerstrasse 5, 6460 Altdorf UR. [gestrichen: Pflichten: Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mangione, Veronika, von Silenen, in Altdorf (UR), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zraggen, Tanja, von Schattdorf, in Erstfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.– [bisher: Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 10 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.–].

T&M Gusto GmbH,

in Altdorf (UR), CHE-236.778.701, Kapuzinerweg 2, 6460 Altdorf UR, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.7.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, Vermarktung und den Verkauf von hochwertigen Lebensmitteln, das Führen eines Ladenlokals und die Vermarktung von Fremd- und Eigenprodukten sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 20 000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung sind den im Anteilbuch eingetragenen Gesellschaftern schriftlich mit Brief oder mit elektronischer Post zuzustellen. Gemäss Erklärung vom 31.7.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Huwyler, Magnos, von Bünzen, in Seedorf (UR), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.–; Huwyler-Stadler, Tamara, von Bürglen (UR), in Seedorf (UR), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je Fr. 1 000.–.

Cico SA,

in Göschenen, CHE-146.684.372, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 4.4.2023, Publ. 1005716457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: MPP Revisioni SA (CHE-105.149.236), in Lugano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savaudit SA (CHE-101.640.438), in Lugano, Revisionsstelle.

Umbaupro GmbH,

in Altdorf (UR), CHE-273.579.821, Hellgasse 3, 6460 Altdorf UR, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 3.8.2023. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen wie Planung, Projektierung und Ausführung von Bauten aller Art sowie den Handel mit Waren aller Art im Bau- und Immobilienbereich. Sie bezweckt im Weiteren die Entwicklung und den Vertrieb von Hard- und Software-Lösungen sowie die Erbringung und Vermittlung damit verbundener Dienstleistungen im Bau- und Immobilienbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten und sich im In- und Ausland an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immobilien sowie Immaterialgüterrechte erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: Fr. 21 000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 3.8.2023 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Herger, Adrian, von Spiringen, in Winterthur, Geschäftsführer und Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 70 Stammanteilen zu je Fr. 100.–; Hügli, Andreas, von Seedorf (BE), in Thun, stellvertretender Vorsitzender der Geschäftsführung und Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 70 Stammanteilen zu je Fr. 100.–; Leugger, Sandro, von Basel, in Basel, Vorsitzender der Geschäftsführung und Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 70 Stammanteilen zu je Fr. 100.–.

Andermatt-Sedrun Sport AG,

in Andermatt, CHE-116.183.786, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8.8.2022, Publ. 1005536520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barkin, Michael, amerikanischer Staatsangehöriger, in Denver (US), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Korch, Angela Arryn, amerikanische Staatsangehörige, in Superior (US), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Altdorf, 11. August 2023

Amt für Justiz
Abteilung Justiz und Handelsregister

Bau- und Planungsrecht

Bauplanauflagen

Nach Artikel 103 des Planungs- und Baugesetzes (RB 40.1111) und Artikel 76 des Gesetzes über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (RB 9.2111) werden folgende Bauvorhaben veröffentlicht:

Altdorf

- Bauherrschaft: Heizwerk Uri AG, Postfach, Attinghausen
Bauvorhaben: neue Fernwärmeleitung
Bauplatz: Lehnplatz, Kronengässli und unteres Lehngässli, Parzellen 427, 424 und 419
Bemerkungen: keine Profilierung

Bürglen

- Bauherrschaft: Einfache Gesellschaft Obriedenstrasse 30, v.d. Arnold Gabriel, Obriedenstrasse 30, Bürglen
Bauvorhaben: Ersatzneubau Mehrfamilienhaus / An- und Neubau Garagen
Bauplatz: Obriedenstrasse 30, Parzelle L493.1205
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Riedi Franz, Untere Schindleren, Bürglen
Bauvorhaben: teilweiser Umbau im Dachgeschoss
Bauplatz: Untere Schindleren, Parzelle L1183.1205
Bemerkungen: bereits erstellt, keine Profilierung; Baute ausserhalb der Bauzone
- Bauherrschaft: Schmid Thomas, Pro Familiaweg 3, Altdorf
Bauvorhaben: Ersatzneubau Ökonomiegebäude
Bauplatz: Brickermatte, Parzelle L73.1205
Bemerkungen: profiliert, Baute ausserhalb der Bauzone

Flüelen

- Bauherrschaft: Valora Schweiz AG, Bauabteilung, Hofackerstrasse 40, 4132 Muttenz
Bauvorhaben: Innensanierung des Kiosks Bahnhof Flüelen
Bauplatz: Bahnhofstrasse 1, Parzelle 27
Bemerkungen: keine Profilierung

Isenthal

- Bauherrschaft: Bissig-Arnold Walter, Oberbächi, Isenthal
Bauvorhaben: Umbau Jungviehstall Sack
Bauplatz: Parzelle 139
Bemerkungen: Profilierung auf Verlangen

Schattdorf

- Bauherrschaft: Büeler Rico und Sibylle, Langgasse 36, Schattdorf
Bauvorhaben: Neubau Gartenpool
Bauplatz: Langgasse 36, Parzelle L357.1213
Bemerkungen: verpflockt

Seelisberg

- Bauherrschaft: Amacher Andreas und Verena, Obere Hofstattstrasse 1, Seelisberg
Bauvorhaben: Solaranlage Balkon (baubewilligungspflichtig)
Bauplatz: Obere Hofstattstrasse 1, Parzelle 690
Bemerkungen: keine Profilierung
- Bauherrschaft: Fässler Michael, Oberkienzen 1, 6037 Root
Bauvorhaben: Terrainveränderung mit Bachverbauung (nachträgliches Baugesuch)
Bauplatz: Furli, Parzelle 14
Bemerkungen: keine Profilierung
- Bauherrschaft: Würsch Dario, Sagendorfstrasse 2, 6376 Emmetten
Bauvorhaben: Terrainveränderung/Bodenverbesserung
Bauplatz: Platten, Parzelle 430
Bemerkungen: keine Profilierung

Sisikon

- Bauherrschaft: Rogeba Konzept AG, Zwysig Heinrich, Gartenstrasse 1a, 6331 Hünenberg
Bauvorhaben: Erstellung von zwei Parkplätzen
Bauplatz: Bahnhofstrasse 1, Parzelle 61
Bemerkungen: verpflockt
- Bauherrschaft: Zwyer Ueli, Riedberg 2, Sisikon
Bauvorhaben: Neubau und Sanierung Bewirtschaftungswege
Bauplatz: Riedberg, Parzelle 174
Bemerkungen: bereits erstellt

Innert 20 Tagen können Einsprachen aufgrund der Gemeindebauordnung oder anderer öffentlich-rechtlicher Bestimmungen schriftlich bei der Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde eingegeben werden. Der privatrechtliche Rechtsschutz richtet sich nach der Zivilprozessordnung.

Submissionen

Bekanntmachungen Zuschläge

West-Ost-Verbindung (WOV) Teilprojekt 1, Baulos Ost Baumeisterarbeiten

1. Vergabebehörde: Baudirektion Uri, Amt für Tiefbau, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf
2. Die Ausschreibung erfolgte im offenen Verfahren gemäss kantonaler Submissionsverordnung und GATT/WTO-Übereinkommen.
3. Auftragsgegenstand: Baumeisterarbeiten Teilprojekt 1, Baulos Ost
4. Datum des Zuschlages: Regierungsrat des Kantons Uri mit Beschluss vom 19. April 2022
5. Berücksichtigte Anbieterin: ARGE POS, c/o Porr Suisse AG, Seedorferstrasse 56, 6460 Altdorf
6. Preis des berücksichtigten Angebotes: Fr. 8282 709.–

Altdorf, 11. August 2023

Baudirektion Uri
Roger Nager, Baudirektor

West-Ost-Verbindung (WOV) Teilprojekt 1, Baulos West Baumeisterarbeiten

1. Vergabebehörde: Baudirektion Uri, Amt für Tiefbau, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf
2. Die Ausschreibung erfolgte im offenen Verfahren gemäss kantonaler Submissionsverordnung und GATT/WTO-Übereinkommen.
3. Auftragsgegenstand: Baumeisterarbeiten Teilprojekt 1, Baulos West
4. Datum des Zuschlages: Regierungsrat des Kantons Uri mit Beschluss vom 19. April 2022
5. Berücksichtigte Anbieterin: Kalbermatter AG, Gotthardstrasse 18, 6484 Wassen
6. Preis des berücksichtigten Angebotes: Fr. 6589878.85

Altdorf, 11. August 2023

Baudirektion Uri
Roger Nager, Baudirektor

West-Ost-Verbindung (WOV) Teilprojekt 1 und 2**Vergabe Rückhaltesysteme und Leiteinrichtungen (Schlosserarbeiten)**

1. Vergabebehörde: Baudirektion Uri, Amt für Tiefbau, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf
2. Die Ausschreibung erfolgte im offenen Verfahren gemäss kantonaler Submissionsverordnung und GATT/WTO-Übereinkommen.
3. Auftragsgegenstand: Rückhaltesysteme und Leiteinrichtungen (Schlosserarbeiten)
4. Datum des Zuschlages: Regierungsrat des Kantons Uri mit Beschluss vom 14. März 2023
5. Berücksichtigte Anbieterin: Greuter AG Strassenausstattungen, Pilatusstrasse 2, 6036 Dierikon
6. Preis des berücksichtigten Angebotes: Fr. 225 305.15

Altdorf, 11. August 2023

Baudirektion Uri
Roger Nager, Baudirektor

Offene Stellen

Gesundheits-, Sozial- und Umweltdirektion

Uri ist ein aufstrebender Bergkanton mit einem grossen Bildungs-, Kultur- und Freizeitangebot. Wir suchen kompetente und engagierte Mitarbeitende, die sich für Uri, seine Umwelt und Zukunft einsetzen wollen. Auf Sie warten abwechslungsreiche Aufgaben und Herausforderungen.

Infolge eines internen Wechsels ist beim Amt für Umwelt die Stelle als

akademische Sachbearbeiterin / akademischer Sachbearbeiter Umwelt und Luftreinhaltung (80 %)

per 1. Oktober 2023 oder nach Vereinbarung neu zu besetzen.

Aufgaben:

- Sie sind für den Fachbereich Luftreinhaltung verantwortlich (Luftschadstoffemissionen und -immissionen, Feuerungskontrolle, Massnahmenplanung, Mitarbeit in interkantonalen Gremien und Projekten) und leiten eigenständig Projekte.

- Sie unterstützen den umweltrechtlichen Vollzug in weiteren Fachbereichen wie Tankanlagen, Betreuung von Branchenvereinbarungen für Gewerbebetriebe und optional Lärmschutz.
- Sie übernehmen die umweltrechtliche Beurteilung und Begleitung von Bauvorhaben (inkl. Grossbaustellen).

Anforderungen:

- Sie verfügen über einen Hochschulabschluss, Fachhochschulabschluss oder eine gleichwertige Ausbildung in einer naturwissenschaftlichen oder ingenieurtechnischen Disziplin.
- Sie kennen sich im Bereich des technischen Umweltschutzes aus. Idealerweise verfügen Sie bereits über Erfahrung in den folgenden Fachbereichen oder sind bereit, sich einzuarbeiten: Luftreinhaltung (Beurteilung von Immissionen und Emissionen, Massnahmenplanung, emissionsreduzierende Anlagenoptimierungen in Industrie und Landwirtschaft, Transitverkehr, Feuerungskontrollen), Tankanlagen, Umweltaspekte bei Industrie- und Gewerbebetrieben, Umweltschutz bei Baustellen, allenfalls Lärmschutz.
- Sie sind interessiert, selbstständig an aktuellen Umweltthemen mitzuwirken.
- Sie verfügen über eine verantwortungsbewusste, selbstständige und gut strukturierte Arbeitsweise.
- Sie sind eine kommunikative, teamfähige und belastbare Persönlichkeit.
- Sie verfügen über eine gute schriftliche und mündliche Ausdrucksweise.

Angebot: Wir bieten Ihnen eine spannende und vielseitige Funktion in einem kleinen, engagierten und interdisziplinären Team, fortschrittliche Sozialleistungen, attraktive Anstellungsbedingungen gemäss kantonalem Personalrecht sowie interessante Weiterbildungsmöglichkeiten. Durch Ihre Arbeit an der Schnittstelle zu verschiedenen Umweltthemen sowie durch Ihre Mitarbeit in kantonalen und überkantonalen Projekten und Arbeitsgruppen können Sie den Kanton Uri aktiv mitgestalten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Bitte bewerben Sie sich online auf www.ur.ch/stellen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Amtsvorsteher, Dr. Alexander Imhof, Telefon 041 875 24 49 oder alexander.imhof@ur.ch, gerne zur Verfügung.

Altdorf, 11. August 2023

Gesundheits-, Sozial- und
Umweltdirektion Uri
Christian Arnold, Regierungsrat

Sicherheitsdirektion

Uri, kleiner Kanton, grosse Chancen. Engagieren Sie sich für Uri.

Das Direktionssekretariat der Sicherheitsdirektion ist verantwortlich für das Dolmetscherwesen im Kanton Uri. Für den Bereich Behörden- und Gerichtsdolmetschen werden immer wieder freischaffende Dolmetscherinnen und Dolmetscher benötigt. Die Sicherheitsdirektion sucht per sofort oder nach Vereinbarung kompetente, verantwortungsbewusste Persönlichkeiten als

Dolmetscher/-innen für die Sprache Englisch

Aufgaben:

- Mündliche Übersetzung von Befragungen fremdsprachiger Personen vor Behörden oder Gerichten
- Schriftliche Übersetzungsarbeiten

Anforderungen:

- Mündliche und schriftliche Sprachkenntnisse von Deutsch und Englisch auf Niveau Muttersprache
- Guter Leumund, insbesondere in strafrechtlicher Hinsicht (kein Strafregistereintrag)
- Absolute Vertrauenswürdigkeit
- Hohe Konzentrationsfähigkeit
- Belastbar, zuverlässig und selbstständig
- Grosse Einsatzbereitschaft (wenn möglich auch nachts und an Wochenenden verfügbar)
- Gepflegte Umgangsformen
- Mobilität
- Vorzugsweise wohnhaft in der Zentralschweiz

Angebot: Wir bieten Ihnen eine Anstellung im Stundenlohn auf Auftragsbasis (Einsätze auf Anfrage, ein Anspruch auf Einsätze besteht nicht).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte bewerben Sie sich online auf www.ur.ch/stellen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Alexandra Kälin, Generalsekretärin Sicherheitsdirektion (Telefon 041 875 27 00; E-Mail alexandra.kaelin@ur.ch) gerne zur Verfügung.

Altdorf, 11. August 2023

Sicherheitsdirektion Uri
Dimitri Moretti, Regierungsrat

Rechtsauskunft

Die nächste unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes ist am Donnerstag, 17. August 2023, 14.00 bis 17.00 Uhr.

Rechtsanwältin MLaw Silvana Frei, Meier & Mehr, Herrengasse 16, 6460 Altdorf, Telefon 041 870 90 00

Telefonische und schriftliche Auskünfte können aus organisatorischen Gründen nicht erteilt werden. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Veranstaltungen

Vereine

Sonntag, 13. August 2023, 10.00 bis 16.00 Uhr

■ Alpinavera-Passmarkt Klausen

Regionale Spezialitäten aus Uri, Glarus, Graubünden und dem Tessin. Lebensmittel- und Kunsthandwerker aus der Alpinavera-Region bieten kulinarische Köstlichkeiten und handwerkliche Trouvaillen an. Info zur Durchführung ab Freitagmittag vor dem Passmarkt unter www.passmarkt.ch.

Sonntag, 20. August 2023, 10.00 bis 16.00 Uhr

■ Alpinavera-Passmarkt Gotthard

Regionale Spezialitäten aus Uri, Glarus, Graubünden und dem Tessin. Lebensmittel- und Kunsthandwerker aus der Alpinavera-Region bieten kulinarische Köstlichkeiten und handwerkliche Trouvaillen an. Info zur Durchführung ab Freitagmittag vor dem Passmarkt unter www.passmarkt.ch.

Kanton

Ausführungsbestimmungen zur Vereinbarung über die Fischerei im Vierwaldstättersee

(Nachtrag vom 26. Juni 2023)

Die Fischereikommission Vierwaldstättersee beschliesst:

I.

Die Ausführungsbestimmungen zur Vereinbarung über die Fischerei im Vierwaldstättersee vom 4. Juni 2008; RB 40.3233 werden wie folgt geändert:

13 Abs. 2 (*neu*), Abs. 3 (*neu*)

² Das Mitführen oder Verwenden von Echolotgebern mit Live-Sonar-Technologie, die geeignet sind, Bewegungen der Fische in Echtzeit darzustellen, ist verboten.

³ Die kantonalen Fischereifachstellen können Ausnahmen vom Mitführ- und/oder Verwendungsverbot, insbesondere für wissenschaftliche Untersuchungen, zulassen.

II.

Diese Änderung tritt am 1. September 2023 in Kraft.

Sarnen, 26. Juni 2023

Fischereikommission Vierwaldstättersee
Der Präsident:

Christian Arnold, Regierungsrat

Der Geschäftsführer:
Peter Ulmann, Leiter Abteilung Natur,
Jagd und Fischerei

AZA 6460 Altdorf

Post CH AG

